

594376-2026 - Konkurrencevilkår

Kroatien – Reparation og vedligeholdelse af pumper – Usluga preventivnog i korektivnog elektrostrojarskog održavanja na crpnim stanicama, ustavama i branama Hrvatskih voda - područje VGO Sava (Bjelovar, Kutina, Novska, Sisak, Karlovac, Daruvar) - ponovljeni postupak OJ S 166/2026 28/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

E-mail: voda@voda.hr

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Usluga preventivnog i korektivnog elektrostrojarskog održavanja na crpnim stanicama, ustavama i branama Hrvatskih voda - područje VGO Sava (Bjelovar, Kutina, Novska, Sisak, Karlovac, Daruvar) - ponovljeni postupak

Beskrivelse: Usluga preventivnog i korektivnog elektrostrojarskog održavanja na crpnim stanicama, ustavama i branama Hrvatskih voda - područje VGO Sava (Bjelovar, Kutina, Novska, Sisak, Karlovac, Daruvar) - ponovljeni postupak

Identifikator for proceduren: 73d10785-c0bf-4a7d-96ff-50bbb58c8010

Intern ID: OP 2026/360

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Otvoreni postupak

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50511000 Reparation og vedligeholdelse af pumper

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Bjelovarsko-bilogorska županija (HR021)

Land: Kroatien

Yderligere oplysninger: Bjelovar,Kutina,Novska ,Sisak, Karlovac,Daruvar

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 2 500 000,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Na zaprimanje, obradu i plaćanje računa primjenjuje se Zakon o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi („Narodne novine“, broj 94/18). Plaćanje obavljenih Usluga izvršiti će se temeljem ovjerenih računa od strane Naručitelja doznakom na račun Izvršitelja, članova zajednice gospodarskih subjekata, kako je primjenjivo, odnosno podugovaratelja, uz koje se prilaže zapisnik o stanju ispunjenja Usluga. Računi se

ispostavljaju prema napredovanju obavljanja Usluga sukladno stavkama u ponudbenom troškovniku, najviše jednom mjesečno za obavljene Usluge. Izvršitelj mora svojoj situaciji priložiti račune, odnosno situacije svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio. Ispostavljeni račun Naručitelj će platiti u roku do 30 dana po njegovom primitku, uz uvjet ovjere od osobe ovlaštene za praćenje Ugovora imenovane od strane Naručitelja. Naručitelj će neposredno plaćati podugovaratelju za dio ugovora koji je isti izvršio, osim ako ugovaratelj dokaže da su obveze prema podugovaratelju za taj dio ugovora već podmirene. Ugovaratelj mora svom računu ili situaciji priložiti račune ili situacije svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Svig: Prijevара

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Pranje novca ili financiranje terorizma

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Rent nationale udelukkelsesgrunde: Neisplata plaće

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Plaćanje poreza

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:

Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

Konkurs: Stečaj

Insolvens: Nesolventnost

Aktiver, der administreres af en kurator: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj

Tvangsakkord uden for konkurs: Nagodba s vjerovnicima

Erhvervsvirksomheden er indstillet: Suspendirane poslovne aktivnosti

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Usluga preventivnog i korektivnog elektrostrojarskog održavanja na crpnim stanicama, ustavama i branama Hrvatskih voda - područje VGO Sava (Bjelovar, Kutina, Novska, Sisak, Karlovac, Daruvar) - ponovljeni postupak

Beskrivelse: Usluga preventivnog i korektivnog elektrostrojarskog održavanja na crpnim stanicama, ustavama i branama Hrvatskih voda - područje VGO Sava (Bjelovar, Kutina, Novska, Sisak, Karlovac, Daruvar) - ponovljeni postupak

Intern ID: OP 2026/360

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50511000 Reparation og vedligeholdelse af pumper

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Bjelovarsko-bilogorska županija (HR021)

Land: Kroatien

Yderligere oplysninger: Bjelovar, Kutina, Novska, Sisak, Karlovac, Daruvar

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/10/2026

Varighed: 48 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 2 500 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er ikke anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap, fordi udbuddet ikke er beregnet til at blive anvendt af fysiske personer

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Værktøj, anlæg eller teknisk udstyr

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cijena ponude

Beskrivelse: Cijena ponude

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 85

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Vrijeme odziva na hitnu intervenciju

Beskrivelse: Vrijeme dolaska na mjesto izvršenja usluge utvrđuje se kao vrijeme potrebno za dolazak na najudaljeniju točku područja vodnogospodarskog odjela s mjesta na kojem su stacionirani strojevi i vozila te sredstva i oprema. Pri određivanju ukupnog maksimalnog vremena, u Izjavi o vremenu dolaska na mjesto izvršenja usluge s potrebnim ljudskim resursima, strojevima i vozilima te sredstvima i opremom (Izjavu daje ponuditelj), potrebno je uračunati vrijeme mobilizacije radnika, strojeva i vozila te sredstava i opreme, od primljenog naloga Naručitelja, i vrijeme putovanja od lokacije gdje su stacionirani strojevi i vozila, te sredstva i oprema do najudaljenije točke područja vodnogospodarskog odjela kao potencijalno najudaljenije lokacije izvršenja usluge, poštujući odredbe Zakona o sigurnosti prometa na cestama (NN 67/08, 48/10, 74/11, 80/13, 158/13, 92/14, 64/15, 108/17, 70/19, 42/20, 85/22, 144/22, 133/23, 145/24) pri čemu treba uvažavati da se putovanje odvija po različitim kategorijama cesta (autocesta, cesta namijenjena isključivo za promet motornih vozila i brza cesta, ceste u naseljima i ostale ceste). Ovaj kriterij podrazumijeva vremenski period izražen u minutama unutar kojeg Ponuditelj jamči da će po izdavanju naloga Naručitelja pristupiti izvršenju usluga na lokaciji. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 15 bodova Kriterij Vrijednost Bodovi Vrijeme odziva na hitnu intervenciju Od 181-240 min 5 bodova Od 121-180 min 10 bodova Od 0-120 min 15 bodova Kategorij for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis) Tildelingskriterium talværdi: 15

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://eojn.hr/tender-eo/91268>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://eojn.hr/tender-eo/91268>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: kroatisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Oblik jamstva: bjanko zadužnice ili zadužnice u odgovarajućem broju primjeraka u ovisnosti od visine jamstva, ispunjene, potpisane i ovjerene prema važećim zakonskim i podzakonskim propisima (Ovršnom zakonu i Pravilniku o obliku i sadržaju bjanko zadužnice (NN 115/12, 82/17, 154/22), odnosno Pravilniku o obliku i sadržaju zadužnice (NN 115/12, 82/17, 154/22). Uvjeti jamstva: visina jamstva u iznosu od 50.000,00 EUR. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude: najmanje do roka valjanosti ponude. Kao jamstvo za ozbiljnost ponude, ponuditelj može dati novčani polog u traženom iznosu, na poslovni račun Hrvatskih voda, broj: HR7723600001101425545 , poziv na broj: 2026-broj otvorenog postupka- (navesti OIB gospodarskog subjekta), opis plaćanja: „Jamstvo za ozbiljnost ponude za postupak javne nabave OP 2026/broj otvorenog postupka“. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke dostave ponude, u papirnatom obliku, na način kako je propisano Dokumentacijom. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. U slučaju da ponuditelj uplaćuje novčani polog mora biti evidentiran na računu Naručitelja u trenutku isteka roka za dostavu ponuda, a potvrda /dokaz o prilaže se/uvezuje u ponudu.Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa , naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. Zajednica gospodarskih subjekata

dostavlja jedno jamstvo ili svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavlja jamstvo za svoj dio usluge. U slučaju da zajednica gospodarskih subjekata dostavlja jedno jamstvo, kao dužnika treba navesti bilo kojeg člana zajednice, dok ostali članovi zajednice moraju biti navedeni kao jamci platci. Sukladno članku 214. stavku 1. točki 1. ZJN.2016 naručitelj je ovlašten naplatiti jamstvo za ozbiljnost ponude ukoliko ponuditelj: - odustane od svoje ponude u roku njezine valjanosti, - ne dostavi ažurirane popratne dokumente sukladno članku 263. ZJN 2016, - ne prihvati ispravak računske greške, - odbije potpisati ugovor o javnoj nabavi, - ne dostavi jamstvo za uredno ispunjenje okvirnog sporazuma
Frist for modtagelse af tilbud: 08/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 120 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 08/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Savska cesta 100 c, Hrušćica, 10373 Ivanja Reka

Yderligere oplysninger: Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlaštene predstavnici ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavku 8. ZJN 2016, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva naručitelja i ovlaštene predstavnici ponuditelja. Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva naručitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ukoliko je na javnom otvaranju prisutna osoba ovlaštena za zastupanje ili vlasnik obrta, dovoljno je donijeti na uvid osobnu iskaznicu i izvadak iz sudskog registra ili obrtnicu.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Nije definirano

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: Na zaprimanje, obradu i pl. računa primjenjuje se Zakon o el. izdavanju računa u javnoj nabavi („NN“, broj 94/18). Plaćanje ob. Usluga izvršiti će se tem. ovjerenih računa od strane Naručitelja doznakom na račun Izvršitelja, čl. zajednice GS, kako je primjenjivo, odnosno podugovaratelja, uz koje se prilaže zapisnik o stanju isp. Usluga. Računi se ispostavljaju prema napredovanju obavljanja Usluga sukladno stavkama u pon. troškovniku, najviše 1 mjesečnoo za ob. Usluge. Ispostavljeni račun Naručitelj će platiti u roku do 30 dana po njegovom primitku, uz uvjet ovjere od osobe ovlaštene za praćenje Ugovora. Naručitelj će neposredno plaćati podugovaratelju za dio ugovora koji je isti izvršio, osim ako ugovaratelj dokaže da su obveze prema podugovaratelju za taj dio ugovora već podmirene. Ugovaratelj mora svom računu ili situaciji priložiti račune ili situacije svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 999

Yderligere omfattede købere: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama
Registreringsnummer: 28921383001
Postadresse: Ulica grada Vukovara 220
By: Grad Zagreb
Postnummer: 10000
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Enhed: Tihana Fiala Kovačević
E-mail: voda@voda.hr
Telefon: +385 16307333
Internetadresse: <https://voda.hr/hr>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Registreringsnummer: 95857869241
Postadresse: Ulica grada Vukovara 23/V
By: Zagreb
Postnummer: 10000
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Enhed: Kontakt
E-mail: dkom@dkom.hr
Telefon: +385 14559 930
Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Narodne novine d.d.
Registreringsnummer: TED94
Registreringsnummer: HR64546066176
Postadresse: Savski gaj XIII. 6
By: Zagreb
Postnummer: 10020
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien

Enhed: EOJN Helpdesk
E-mail: ejn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Internetadresse: <https://www.nn.hr/>
Denne organisations roller:
TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

0099f4fd-d9e1-484e-8606-868b541c0b93-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Berigtigelse – køber

Beskrivelse

:

Izmjena formule u Troškovniku.

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0000

Beskrivelse af ændringer: Rok za dostavu - Produljenje roka za dostavu ponuda zbog izmjene formule u Troškovniku.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 29/08/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 71d2bf91-f84e-41ae-babe-bf83b9672545 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 27/08/2026 18:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: kroatisk

Bekendtgørelsesnummer: 594376-2026

EUT-S-nummer: 166/2026

Offentliggørelsesdato: 28/08/2026